

PALAVRAS DO SR. EMBAIXADOR OTA MAKOTO

Parece que o verão já começou, e em Lisboa temos dias que ultrapassam os 30 graus. Como têm passado todos?

NOVA CÔNSUL HONORÁRIA DO JAPÃO NO PORTO

No dia 23 de maio, realizámos a cerimónia de apresentação oficial da nova Cônsul Honorária do Japão no Porto, Sra. Isabel Azevedo, que assumiu o cargo em abril, sucedendo ao Sr. Eng. José Ramos. Ela dedicar-se-á à promoção da cultura japonesa e das relações económicas e à proteção dos interesses dos nacionais japoneses residentes na Região Norte de Portugal.

A Sra. Azevedo é presidente de uma empresa japonesa e também vice-presidente da CCILJ - Câmara de Comércio e Indústria Luso-Japonesa. Ficaremos muito gratos se puderem contactá-la em ocasiões dos eventos realizados no Porto.





Contacto da Cônsul Honorária do Japão no Porto: Isabel Luísa Valente de Rodrigues Azeredo consulhonorariojapao.porto@gmail.com

*Os assuntos consulares continuam a ser tratadas no setor consular: consular@lb.mofa.go.jp





VISITA DO JOGADOR PROFISSIONAL DE SHOGI

No dia 28 de maio, o jogador profissional de Shogi, Sr. Shohei Takada visitou a Embaixada, tendo oportunidade de se encontrar com o Senhor Embaixador Ota. Houve tempo para a troca de algumas opiniões sobre esta modalidade e alguns aspetos da cultura japonesa. O Sr. Takada trazia também uma mensagem do presidente da Associação Japonesa de Shogi, o mestre Yoshiharu Habu, a qual transmitiu pessoalmente ao Sr. Embaixador. Realizou-se, de seguida, um encontro com quatro membros da Associação Portuguesa de Shogi, onde houve espaço de partilha de conhecimento e treino, em que os presentes tiveram a rara oportunidade de interagir com um jogador profissional, vindo do Japão.

PALESTRA DA ARQUITETA CRISTINA CASTEL-BRANCO



No dia 3 de junho, a Professora arquiteta paisagista da Universidade de Lisboa, Professora Doutora Cristina Castel-Branco foi convidada a dar uma palestra intitulada "Luis Frois's first western accounts of Japanese gardens, cities and landscapes", no auditório no edifício da Embaixada. A professora proferiu a palestra sobre a sociedade japonesa no século XVI e as relações entre o Japão e Portugal durante este período, com uma perspetiva arquitetónica. Após a palestra, o público fez muitas perguntas, mostrando um elevado nível de interesse no intercâmbio histórico entre o Japão e Portugal.



18º CONCURSO INTERNACIONAL DE MANGA DO JAPÃO

Temos o prazer de anunciar que já estão abertas as inscrições para o 18º Concurso Internacional de MANGA do Japão!

Aguardamos as candidaturas dos artistas da MANGA.

As inscrições estão abertas até 5 de julho de 2024.

Os melhores trabalhos serão premiados com uma viagem ao Japão, em princípio, em fevereiro ou março de 2025.

Quem desejar participar no concurso, **queira** consultar o site da Embaixada do Japão, em:

https://www.pt.emb-japan.go.jp/itpr_pt/11_000001_00003.html

Site oficial do concurso:

https://www.manga-award.mofa.go.jp/en/application/17/index.html

EVENTOS//

FESTA DO JAPÃO EM LISBOA 2024

A XI edição da Festa do Japão em Lisboa, inserida nas Festas de Lisboa, retorna ao Jardim Vasco da Gama, em Belém, já no próximo dia 29 de Junho, para um dia inteiro de celebração da cultura, arte, gastronomia e demais áreas relacionadas com o Japão em Portugal.

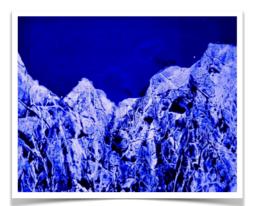
Aproveite o horário alargado, das 10h00 às 22h00.

Evento organizado pela Câmara de Comércio e Indústria Luso-Japonesa, Câmara Municipal de Lisboa, EGEAC Cultura em Lisboa e Junta de Freguesia de Belém, com o apoio da Embaixada do Japão em Portugal. **Entrada gratuita.**





Programa das atividades da Tenda da Embaixada, na Festa do Japão





EXPOSIÇÃO DO ROLAND PANGRATI: CAMINHO DA ÁGUA E DA PEDRA

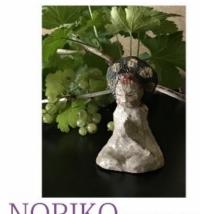
O Instituto Cultural Romeno em Lisboa, em colaboração com a Embaixada do Japão em Portugal e a Embaixada da Roménia, organiza uma exposição de pintura de um artista romeno Roland Pangrati, que aprendeu as técnicas da pintura japonesa no Japão. A exposição apresenta o trabalho do artista, que desenvolveu um estilo único que combina arte contemporânea e técnicas de pintura japonesas.

Data: 10 de maio (Sex) a 20 de junho (Qui) de 2024. De segunda a quinta-feira, das 10h às 14h; sexta-feira, das 10h às 12h.

Local: Galeria do Instituto Cultural Romeno em Lisboa

Endereço: Alfama (Rua do Barão, 10)

HP: https://www.icr.ro/lisboa



NORIKO Pequenos Budas WAKAHARA 28/Junho-2/Julho 15:00-19:00 Festa de Abertura 29/Junho a 17h

ESTETA GALERIA

TA GALERIA 2024

EXPOSIÇÃO "PEQUENO" DE ARTISTAS JAPONESES

A galerista e ilustradora Noriko Wakahara e o arquiteto e o professor da Faculdade de Arte da Universidade de Nihon, Kazuki Wakahara, farão uma exposição no Porto. A exposição apresentará esculturas budistas em cerâmica e obras residenciais criadas à sua maneira sob o tema do "pequeno".

· Data: 28 de junho a 2 de julho (a receção será realizada no dia 29 de junho às17h00)

· Local: ESTETA GALERIA

· Endereço: Rua Sousa Viterbo, nº 28, Porto

· Contato: juliapintao@gmail.com, 917 386 536

· URL: https://www.facebook.com/estetagaleria/

UNIVERSIDADE JÚNIOR 2024 - PORTO, COM PARTICIPAÇÃO DA EMBAIXADA DO JAPÃO



O curso de língua japonesa da Universidade Júnior 2024 (curso de verão para alunos do 9°-11° ano) da Universidade do Porto vai organizar uma palestra sobre o tema do Japão e a projeção de um filme japonês, que terá a colaboração da Embaixada do Japão. Esperamos ver-vos por lá!

Tema e oradores: "Curiosidades sobre o Japão " por Secretária Hidemi Ishikura,

Filme: Cinco Centímetros por Segundo, realizador Makoto Shinkai, (2007). (Sujeito a alterações)

Data e hora: Terça-feira, 4 de julho, das 14h30 às 15h15 para a palestra e das 15h30 às 17h para o filme (entrada livre).

Local: Anfiteatro Nobre, Faculdade de Letras da Universidade do Porto (endereço: Via Panorâmica, s/n 4150-564, Porto)

Contacto: ujr@reit.up.pt

URL: https://universidadejunior.up.pt/

NOVA MORADA DA EMBAIXADA DO JAPÃO

A Embaixada do Japão, desde o dia 18 de março de 2024, tem novas instalações na Rua Ramalho Ortigão 51, 6° andar.

O número de telefone é o mesmo: 21 3110560.



INFORMAÇÃO SOBRE O JAPÃO



O portal 'Web Japan' foi lançado com o apoio do Ministério dos Negócios Estrangeiros do Japão, com o objectivo de ajudar pessoas em qualquer parte do mundo a conhecerem um pouco mais sobre o Japão e sobre os Japoneses. Com mais de 300 milhões de 'hits' por ano, em todo o mundo, este portal de informação sobre o Japão tornou-se um dos mais visitados do país. O site disponibiliza informação fidedigna sobre o Japão, nas suas mais variadas perspectivas: cultura, turismo, sociedade, história e natureza. Convidamo-lo também a fazer uma pequena visita pelo Japão, através da 'Web Japan'!

http://web-japan.org/

// POLÍTICA E ECONOMIA NO JAPÃO

- Encontro entre o Primeiro-Ministro Kishida e o Primeiro-Ministro francês Attal https://www.mofa.go.jp/erp/we/fr/pageite_000001_00321.html
- Reunião de Cimeira Japão-Brasil
 https://www.mofa.go.jp/la_c/sa/br/pageite_000001_00336.html
- Nona Cimeira Trilateral Japão-China-Coreia
 https://www.mofa.go.jp/a_o/rp/pageite_000001_00376.html
- Cimeira Japão-China https://www.mofa.go.jp/a_o/c_m1/cn/pageite_000001_00373.html
- Cimeira Japão-Coreia
 https://www.mofa.go.jp/a_o/na/kr/pageite_000001_00372.html
- 60° aniversário da adesão do Japão à OCDE. https://www.mofa.go.jp/ecm/oecd/pagewe_000001_00056.html
- Participação do Primeiro-Ministro Kishida no Fórum Empresarial Japão-Brasil https://www.mofa.go.jp/la_c/sa/br/pageite_000001_00350.html
- Discurso do Primeiro-Ministro KISHIDA sobre a política do Japão para a América Latina e o Caribe, na Universidade de São Paulo ("Pavimentando o caminho rumo à 'dignidade humana' junto com a América Latina e o Caribe") https://www.mofa.go.jp/la_c/m_ca_c/pageite_000001_00345.html

✓ Se n\u00e3o pretender receber este boletim informativo ou se quiser enviar os seus coment\u00e1rios ou sugest\u00f3es, queira, por favor, enviar-nos um email para: newsletter@lb.mofa.go.jp